

# EGYLETEK - EGYHÁZAK

## FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírott fő konzulátussal mielőbb közöljék:

Láncz Béla Montreal, Belon István Montreal, Dankó János, Ónod, Montreal, Varga Lajos Körömend Montreal Nagy Ferenc Tiszardó, Montreal, Király József Klavár, Welland, Nagy György Kaposvár Montreal, Schillinger István, Deveser Montreal, Jankó János Montreal, Szemán János Szendrőn, Welland, Németh Béla Tyukod, Windsor Bischof József Felsőszentiván Toronto, Iszák Simon Kópányzántó Windsor, Németh Imre, Klekörös Montreal, Jager József Tótok Toronto, Dublinski György és neje Balkányi Niagara Falls, Kleb János Közélszegut Power, Mayer József Sásd, Windsor, Torday József Klavár da Arrida, Tóth István Szekszárd St. Catharines Tóth Imre és neje Nagy-könyi Windsor, Nagy István és neje Nyomár Oshawa, Kapocsi Lőrinc Porva Toronto, Balog Gusztáv Tar Montreal, Zsuppán Lipót és neje Pápa, Vig János Verpelét, Hamilton Welland. Magyar János és neje Csengerufalu Port Colborne, Takács György Ertény St. Catharines, Danyi Mihály Füzéradvány Toronto, Ujvári István Montreal, Pozner Imre Klavár Montreal, Perger József Boda Montreal, Petz János Igal, Hamilton, Janko János Montreal.

50-2  
Montreal m.kir. főkonzulátus  
909 Castle Bldg.  
Montreal, Que.



Sokkal több **MAGIC BAKING POWDER** használnak Kanada gazdasszonyai, mint minden más gyártmányt összesen **KANADAI GYÁRTMÁNY** E.W. GILLET CO. LTD. TORONTO, CAN.

### RAYMOND, ALTA.

A Raymondi Magyar Egylet, saját helyiségében vacsorával egybekötött nagy szilveszteri BÁLT rendez, melyre minden Raymond környékén lakó igaz magyart szívesen lát a rendezőség. Kezdete este 8 óraker. A zenét Berkes József bandája fogja szolgáltatni.

LEGYÜNK OTT MINDNYAJAN!

### KARÁCSONYI AJÁNDÉKUL

is nagyon alkalmas magyar ima könyvek, ugymint Orgonahangok, Lelki Manna, Örökimádás, Kis Szent Teréz, Pádai Szent Antal, Stampay énekeskönyv, Zsakovszky énekeskönyv (váson és csontkötésben) továbbá szobrok, különböző nagyságban és rózsafüzérek, kaphatók a stockholmi Szocialis Testvérek-nél.

Sisters of Social Service  
BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

### MAGYAR FERENCES MISSIÓSÁZ

337 Helms Ave Welland, Ont.  
A következő kegytárgyak és imafüzetek kaphatók.  
A Szepiőlel Fogantatás érme 3 cent  
Skapuláré érem ..... 3  
Kis Szent Teréz Imakönyv ..... 30  
Ima-klencsed Szt. József tisztele tére ..... 15  
Ima-klencsed Kis Szt. Teréz ..... 5  
Tiszteletkére ..... 5  
Jézus Szive klencsed ..... 5  
Skapuláré füzet ..... 5  
Jézus Szive kép ..... 3  
Újszövetségi Szentírás kemény-táblás kötésben ..... 50  
Különböző kivitelű rózsafüzérek is kaphatók, illetve megrendelhetők. Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20, 25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámítandó.

### FELKERJÜK MINDAZOKAT, akik a Kanadai Magyar Ujsággal bármilyen szempontból nincsenek a legteljesebb mértékben megelégedve, vagy arról bennünk ösztönözti bizalmomat érteitleni szíveskedjenek. Hadd legyen a Kanadai Magyar Ujság olyan, amilyennek azt Kanada magyarsága szeretné!

NEM KAPOTT LEVELERE VALASZT? BIZONYÁRA TÉVESEN CÍMEZTE LEVELET! A mi címünk: **KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 Main St WINNIPEG, Man.**

### TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR

Alakult 1929 november 17.-én. Célja: A vallásos érület ápolása és megóvása - a katolikus egyetemes társadalmi alapon és kulturális törekvések kifejezésére juttatása.  
Belépési díj: \$1.00. Havi tagdíj: 25 cent. Állandó köz-helyiség a 147 Beveley St. a Beverley Restaurant" igazgatójához (újások, társasjátékok stb.) Díjtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tagdíj nem-tagoknak és más valóságoknak.  
Bővebb felvilágosítást nyújt: CSAPKOVICH I. titkár, 187 Spadina Ave. TORONTO, Ont.

### CALGARY, RAYMOND, TABER

Róm. Kath. Egyházközség  
Katholikus Magyar Istentisztelet rendezje a Calgary-i Egyházmegyében  
Calgaryban: Minden hó első vasárnapján délután 3 óraker istentisztelet szentbeszéddel a St. Mary székesegyházban.  
Raymond: Minden hó második és negyedik vasárnapján délelőtt fél 11-ker mise szentbeszéddel, d.u. 3 óraker vasárnapi iskola, a raymondi kath. templomban.  
Taberben: Minden hó harmadik vasárnapján d.e. fél 11-ker szent mise szentbeszéddel este fél 7-ker istentisztelet az ottani kath. templomban.  
Father ZEKANY misszionárius  
219-18th Ave. West  
Calgary, Alta.

### CSALADOK KIHUZATALA végett forduljon a legrégebb magyar irodához, ahol 34 éve intézik a magyarság ügyeit. FÖLDVÉTEL végett írjon, vagy jöjjen el személyesen és győződjön meg, hogy e vidék legalkalmasabb a településre. PÉNZKÜLDÉSÉT eszközölje átalam. Én gyorsan-pontosan s felelősség mellett továbbítom a hozzám beküldött pénzt. KÖZJEGYZŐI okiratokat elkészítek úgy Kanadában, mint az ő hazájában

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
YORKTON, Sask.  
BOX 514.



Eleđrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképet megörökítsen. Ugyancsak készítünk esküvői családi és egyéni csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.  
**THE STAR PHOTO STUDIO**  
490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

### MAGYAR FA ÉS SZÉNERESKEDÉS

nyit meg Winnipegben, ahol mindennemű tűzelőnyagszükségletét beszeresetheti. Különböző felhívjuk vásárlóink figyelmét jutányos árunkra

POPLAR (Nyárfa) \$3.75  
PINE (Lucfenyő) \$7.25  
TAMARAC (Vörösfenyő) \$8.75

KARÁCSONYFAK minden nagyságban jutányos áron kaphatók Szíves pártfogást kér

**KRECSY BELA**  
az INLAND FUEL CO. tulajdonosa  
Corner Princess & Alexander Ave. — Telefon: 29 078

### MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA

HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BÉTÉRE

MERT mi 4% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkéhez, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30 esztendője szolgálja az amerikai magyarságot.

### The Harbor State Bank

**EMIL KISS, President**  
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK  
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

### HAJOJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE MAR MOST. MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL GYORSABBAN MÖRTENIK.

Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek. Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba. VILÁGHIRO KONYHA ÉS KISZOLGÁLATI

Harmadozástályu jegy ára **\$115**  
HAMBURG BÖL HALIFAXIG

PÉNZKÜLDÉSI RENDSZERÜNK ÖLCSÖ, GYORS ÉS BIZTOS. — BÖVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E CIMRE:

### HAMBURG-AMERICAN LINE

234 MAIN STREET, WINNIPEG

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZANK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDELYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÜGYÉBEN

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgaiban gyorsan és pontosan eljár és lakikameretes elintézésről biztosítja.

### H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.  
1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

### IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board

715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.

Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihozatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felvesz!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!

### The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.  
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR teleptő és pénzküldő vállalata INGENYES MUNKAKÖZVETTESÉ.

25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 100 acre kiténő busztermföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akorenként 6-10 dollár. Eleveztörök lekolák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja e földek jósgát.

Calgarytól keletre száz mérföldre kiténő öntözött berendezéssel ellátva adok bárkinek 100 acre kiténő busz és szőlőtermföldet akorenként 30-50 dollár vételáron. Lefizetés a vételár 7%-a. A hátrébbi igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből végső, adok kivánására háziiparra egyszeres dollár összegyűjt és feladatok, bevetek a teljeseen elkészítik 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az Irodához.

PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

### ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET

Alakult 1927 V. hó 5.-én.  
Az egylet gyűléseit minden hó első vasárnapján délután fél 3 óraker kezdettel tartja.  
A tagok létszáma: 67  
Beállási díj minden 15 éves felnőtt nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozás segély kifizetésére. Az egylet minden halálomásra annyi dollár fizet, akágy tag volt az elhalálozás hónapjában. Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egylet pénztárába.  
Minden tag köteles címváltásánál az egylet jegyzőjével tudatni. Minden egyletet érdeklő levelezés az egylet jegyző címére küldendő.  
Tagfelvétel minden vasárnap 3 órától 5 óráig az egylet sajtó termében.  
Az egylet vezetősége: Elnök Id. Pirácz Imre, alelnök Óróds Dező, pénztáros Barabás László, jegyző titkár Kránitz Ferenc, elnökök: Gerencsér József, Siffel Ervin, Kinyiska István, Barth Imre, póttitkár: Vilhécsek Antal és Molnár Mátyás.  
Az egylet tudományos könyvtára minden vasárnap a tagok rendelkezésére áll.  
Minden, az egyletet érdeklő levelezés erre a címre küldendő: **KRÁNITZ FERENC, titkár-jegyző** 1607 11th Ave. Regina, Sask

### WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 óraker és este 7 óraker a Main St.-en a Selkirk Ave val szemben levő MacDougall Memorial templomban.  
Preszbiteri gyűlés minden hó első pénteken.  
Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-4 óraker.  
Lelkész: Csontos Imre 151 Kennedy St. Phone: 22 518  
Gondnok: Péter András  
Pénztárnok: Nemes Gusztáv  
Jegyző: Kovács Mihály.  
Preszbiterok: Just László, Miklós József, és Molnár Gyula.

### KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2-11-ker a Szent Ferencről miséje nővérek nagytermében (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: **SOOS ISTVÁN** plébános

### A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 965 Main Ave. Az egyesület célja tagjainak betegség és halál esetén segélyezés, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendelkezésére áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Könyvtáris minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidéki egyletökre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet titkárhoz címzendő: **Schwartz Ferenc** 154 Jarvis Ave. WINNIPEG, Man. Egylet orvos: **Dr. H. OEKLEERS**, cím: 618 Mountain Ave. Ph.: 55993 Lakáson rendelés este 7 után. Lak.

### LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1901 október 6.-án.  
A Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egylet ezennel felhívja mindazon tagtársait, kik a Lethbridgei Első Magyar Betegsegélyző Egyletnek tagjai, hogy mindenegyes tag, bárhol tartózkodjék is, szíveskedjék örökösét megnevezni és annak címét hozzánk beküldeni.  
Egyletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársak figyelmét, akik még eddig nem tagjai egyletünknek, hogy ez időszaki kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig éspedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok a beállítás orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költségeit a beálló tag fizeti — Minden levelezés az egylet titkárának küldendő a következő címre:  
Egyletünk ezenkívül felhívja mindazon honfitársak figyelmét, akik még eddig nem tagjai egyletünknek, hogy ez időszaki kedvezményes beállításban részesülnek három hónapig éspedig: szeptember, október és novemberben az új pártoló tagok a beállítás orvosi bizonyítvány szükséges, melynek költségeit a beálló tag fizeti — Minden levelezés az egylet titkárának küldendő a következő címre:

**BAK FERENC,**  
1046 — 7 at.  
LETHBRIDGE, Alta

### A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET.

Alakult: 1927 aug. 1-én.  
Tagjainak száma: 90  
Az egylet gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi igazolt betegség esetén heti \$4.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egylet. Tagok felvételére a havi gyűléseken minden hó második vasárnapján d.u. 3-4 óraker. Kérjük a tagokat, hogy a gyűléseken pontosan jelenjenek meg. A raymondokat felvesszük két tag ajánlásával orvosi bizonyítvány nélkül. Vidékieket csak orvosi bizonyítvány ayal. Egyletünknek tagja lehet 16 évtől 60 évig minden magyar honfitárs. Raymond és környéki honfitársak lényegesen kegyet lettnak, hisz mindenkit érhet baleset. Az egylet jelzsava: Ösz szertartásban az erő! Az egylet vezetősége felkéri a tagokat, hogy hátrálkaikat rendezzék, különben kénytelenek lesznek törölni őket a tagok sorából.  
Az egyletet érdeklő levelezés a vezetés a titkár címére küldendő **CSABAY JÓZSEF** BOX: 280 Raymond, Alta.

### EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET

EDMONTON, Alta. — Az első magyar egylet Edmontonban.  
ALAKULT 1926-BAN.  
Havi gyűléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két óraker kezdettel.  
Belépő díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek elében az egylet betegség vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár maradtok részére tagonként egy dollár.  
Az egyletet tagjai irányítják, lépjen be ön is és értesse a barátság és testvériség igaz ívét. Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.  
Az egylet jelzsava:  
„Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában.”  
Megkeresések az elnök címére küldendők: 10514 — 98 Street Edmonton, Alta.  
**LUKACS LAJOS** elnök.

### A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Ujjonnan átdolgozott alapsabályainak több pontját a következők:  
Beállási korhatár: 45 év.  
Beállási díj: 3 dollár, havi tagdíj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 3 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegsegély után. Haláleseti járuléka 100 dollár.  
Az egylet jelenlegi vagyona: 2500 dollár.  
Bővebb felvilágosítás az egylet titkár: **G. Kirchlechner** 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgálat.  
Egyletünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d.u. 3 óraker James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítás az osztály titkára **Németh József**, 55 Hess St. North. Hamilton, Ont.  
St. Catharines-i (Ont.) meghívottunk **J. Kirchlechner** 17. Welles St.  
Galt, Ont. meghívottunk **Edényi István** 148 Beverley St.  
Guelph-i (Ont.) meghívottunk: **Bóta Imre**, 160 Elizabeth St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV, EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZORRENDEJE:  
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap délután 2 óraker a Trinity Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Parent Ave. és Giles Bld. sarkok).  
TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján, reggel fél 10 óraker a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).  
WELLANDON: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján délután 4 óraker a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkok).  
MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagybő ünnep előtt vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount). Utazó evangélikus lelkész: **PAPP JÁNOS LÁSZLÓ** 1172 Elmsere Ave. Windsor, Ont.

MEGMUTATTA MÁR LAPUNK ANGOL CIKKEIT ÉS WATSON KIRKCONNELL VERFORDÍTASAIT ANGOL BARATAINK!